

## VARIANTES

1.

Vieni mia cara Anita  
 Angelo mio diletto  
 è tanto che ti aspetto  
 ci parlerem d'amor.

## REMARQUES

Le refrain de la version de J. Domaine ressemble au nôtre: *Vieni vien biondina d'amor.*

## SOURCE

Témoins: Attilio Henriët (\*1905), Gignod

Enquêteurs: Bernadette Dunoyer, Luciana Grimod, Maria Junod

Lieu: Aoste (Excenex)

Date: 1980/81

Cote: Fa 3

Variantes: Jean Domaine (fonds A.V.A.S.)

## BIBLIOGRAPHIE

- LAGNIER E., *Enquête*, p. 249 (in parte)

## Nel silenzio della notte

*Adagio*



1. Nel si - len - zio del - la not - te io ti guar - do in bian - co



ve - lo co - me un an - ge - lo co - me un an - ge - lo



co - me un an - ge - lo del ciel che si pre - sen - ta di -



nan - zia me. Vie - ni o di - let - ta che giun - ti al - l'o - ra



vie - ni o di - let - ta a pas - seg - giar.



1.

Nel silenzio della notte  
io ti guardo in bianco velo  
come un angelo come un angelo  
come un angelo del ciel  
che si presenta dinanzi a me.

**Vieni diletta che giunti all'ora  
vieni o diletta a passeggiar.**

2.

Mentre io col cuore ardente  
io ti guardo e mi innamoro  
con quel [IN]  
e si presenta dinanzi a me.

Variantes

1.

Una notte di silenzio  
mi sognai di un bianco velo  
era un angelo del cielo  
davanti a me s'inginicchiò.

2.

E un'ombra alla finestra  
nella luna risplendente  
tu conturbi la mia mente  
tu non hai pietà di me!

3.

La mattina risvegliandomi  
mi trovai sotto una fiamma  
tutta colpa di mia mamma  
mi dà troppa libertà.

4.

Tu lo sai o caro amante  
che da te io son tradita  
t'amerò d'amor infinito  
ma lasciarti mai potrò!

**SOURCE**

Témoins:

(1<sup>re</sup> voix): Aldo Virando (\*1931),  
Michele Marquet (\*1903),  
(2<sup>e</sup> voix): Attilio Henriet (\*1905), Eugenio Blanchet  
(\*1913), Cipriano Grimod (\*1927),  
Renato Damé (\*1931), Emilio Dunoyer (\*1892-93)

Enquêteur:

Bernadette Dunoyer

Lieu:

Aoste (Excenex)

Date:

16/8/1961

Cote:

Fa 3

Variantes:

Jean Domaine (fonds A.V.A.S.)

**BIBLIOGRAPHIE**

- MANCIOTTI M., *Trallaleri*, p. 149
- VIGLIERMO A., *Indagine sul Canavese*, una versione (Bollengo) nell'indice delle registrazioni.